chicco

chicco

CAUCCIÙ - LATEX 100% NATURAL SENSE

chicco

2 m+

ADJUSTABLE

ORIGINAL TOUCH

Caldo. Morbido. Naturale.
Cālido. Suave. Natural.
Quente. Macio. Natural.

ANTI-COLIC SYSTEM
3in1 ADJUSTABLE

CAUCCIÙ - LATEX 100% NATURAL SENSE

0% BPA**

Made in ITALY

250ml
9 UK - fl oz

3in1 ADJUSTABLE

1-LENTO SLOW

2-MEDIO MEDIUM

3-VELOCE FAST

IT Tettarella 3in1 con flusso regolabile posizionando i numeri presenti sulla tettarella sotto il nasino del bambino: 1 flusso lento, 2 medio, 3 veloce.

ES Tetina 3en1 con flujo que se puede regular colocando los números de la tetina debajo de la nariz del bebé: 1 flujo lento, 2 medio, 3 rápido.

PT Tetina 3 em 1 com fluxo regulável, colocando os números em relevo da tetina por baixo do narizinho do bebé pode adaptar o fluxo: 1 fluxo lento, 2 médio, 3 rápido.

FR Tétine 3en1 à débit variable en plaçant les numéros sur la tétine sous le nez du bébé : 1 débit lent, 2 moyen, 3 rapide.

AR حلمة 3 في 1 بتدفق قابل للتغير من خلال ضبط الأرقام الموجودة على الحلمة أسفل أنف الطفل: 1 تدفق بطيء، 2 تدفق عادي، 3 تدفق سريع.

OSSERVATORIO CHICCO
BABY RESEARCH CENTER

IT Original Touch è in caucciù 100% naturale, estratto dall'albero dell'Hevea Brasiliensis senza aggiunta di coloranti. Resistente e morbido, dona una sensazione naturale e calda che ricorda quella del seno materno. Con anti-colic system: effetto anti colica provato*.
*Consumer test effettuato su 200 bambini e mamme in Italia, 2015.

ES Original Touch está fabricando en látex de caucho 100% natural, extraído del árbol Hevea Brasiliensis, sin colorantes añadidos. Resistente y suave, proporciona una sensación natural y cálida similar al seno materno. Con Anti-Colic System: efecto anticólico comprobado*.
*Consumer test efectuado en 200 niños y madres en Italia, 2015.

PT Original Touch é de borracha 100% natural, extraído da árvore Hevea Brasiliensis sem a adição de corantes. Resistente e macio, porporciona uma sensação natural e calorosa que lembra o seio materno. Com Sistema Avançado Anticólicas: efeito anticólicas comprovado*.
*Teste de consumidor realizado a 200 bebés e mães em Itália, 2015.

FR Original Touch est en caoutchouc 100% naturel, extrait de l'arbre hévéa sans ajout de colorants. Résistant et doux, il procure une sensation naturelle et chaude qui rappelle celle du sein maternel. Avec Système Anti-Colique : action anti-colique testée*.
*Test consommateur effectué sur 200 bébés et mamans en Italie, en 2015

AR تم صنع Original Touch من مطاط طبيعي 100% مستخلص من شجرة "هيفيا برازيلياينسيس" دون إضافة أية ملونات. طرية وتدوم طويلاً. توفر إحساس طبيعي ودافئ؛ يسترجع به الطفل إحساس صدر الأم. نظام مضاد للمغص والتقيؤ: تأثير مضاد للمغص والتقيؤ مُثبت*.
*تم إجراء اختبار المستهلكين مع 200 طفل وأم في إيطاليا عام 2015.

EN Original Touch feeding bottle with plastic bottle and 3-in-1 variable flow natural rubber teat.

EL Μπιμπερό Original Touch με πλαστικό μπουκάλι και θηλή 3 σε 1 ρυθμιζόμενη από καουτσούκ.

TR Plastik biberona ve 3'ü 1 arada değişken akışlı doğal kauçuk biberon emziğine sahip Original Touch biberon.

RU Бутылочка для кормления Original Touch с пластиковой бутылкой и соской 3 в 1 из латекса с регулируемым потоком.

IT) Conservare per futuro riferimento. Istruzioni all'interno. Tettarella compatibile con i biberon Chicco Well-Being/Original Touch. Prodotto in lattice di gomma naturale che può provocare reazioni allergiche. **In conformità alla normativa vigente. ES) Consérvese para futura referencia. Instrucciones en el interior. Tetina compatible con los biberones Chicco Well-Being/Original Touch. Fabricado con látex de caucho natural que puede causar reacciones alérgicas. **Cumple con la normativa vigente. PT) Instruções no interior da embalagem. Guarde para consulta futura.Tetina compatível com os biberões Chicco Well-Being/Original Touch. Produzido em latex de borracha natural, o qual pode causar reacções alérgicas. **Em conformidade com a normativa vigente. FR) Conserver pour toute référence future. Instructions à l'intérieur. Tétine compatible avec les biberons Chicco Well-Being/Original Touch. Produit à base de latex de caoutchouc naturel qui peut provoquer des réactions allergiques. **Conforme à la réglementation en vigueur. EN) Keep for future reference. Instructions inside. Teat compatible with Chicco Well-Being/Original Touch feeding bottles. Produced from natural rubber latex which may cause allergic reactions. **In accordance with legislation in force. EL) Φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά. Εσώκλειστες οδηγίες. Θηλή συμβατή με τα μπιμπερό Chicco Well-Being/Original Touch. Κατασκευάζεται από φυσικό λάτεξ που μπορεί να προκαλέσει αλλεργικές αντιδράσεις. **Συμμορφώνεται με την ισχύουσα νομοθεσία. TR) Ileride başvurmak için saklayınız. Talimatlar içindedir. Biberon emziği, Chicco Well-Being/Original Touch biberonlar ile uyumludur. Alerjik reaksiyonlara neden olabilecek doğal kauçuk lateksten üretilmiştir. **Geçerli yönetmeliklere uygundur. RU) Сохранить для обращения в будущем. Инструкции находятся внутри. Соска совместима с бутылочками для кормления Chicco Well-Being/Original Touch. Сделана из латекса - натурального каучука, который в некоторых случаях вызывает аллергические реакции. **В соответствии с действующим нормативом.

AR) احتفظ بهذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل. دليل التعليمات بالداخل. حلمة متوافقة مع رضّاعات Chicco Well-Being/Original Touch. مصنوعة من مطاط لاتكس طبيعي الذي قد يتسبب في حدوث تفاعلات أرجية. ** متوافقة مع اللوائح والتشريعات الحالية.

Made in Italy - Fabricado en Italia - Fabricado en Italia
Menşei: İtalya - Fabriqué en Italie
Κατασκευάζεται στην Ιταλία - Ливан ҳ ҳ ҳ
Сделано в Италии

EAC

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy - www.chicco.com
REV 00-1922 EN 14350

Numero verde consumatori Italia 800 188 898

REF 00 027624 300 000

8 058664 121793

FAC SIMILE
Packaging from managed forest
FSC® C083147

Importatori Firma: Artsana Turkey Bebek ve Sağlik Ürünleri A.Ş.
Içerenköy Mah. Erkut Sok. No:4/1 Kat:2 Ataşehir/Istanbul
Tel: 0216 570 30 78
Ürettiği Firma: ARTSANA SpA Via Saldarini Catelli 1,
22070 Grandate (CO), Italy

Product material: PP, Latex;
Malzeme: PP, Kauçuk;
المكونات - PP ،مطاط طبيعي

CNP 6346940